



# Laboratoires Céetal



«Przedsiębiorstwo  
zaangażowane  
w stały rozwój»

Wybór produktów dla ochrony naszego środowiska

**Eco Choix**

Działanie dla  
każdego

Plakietka  
**EcoChoix**



# Nasze zaangażowanie Stały Rozwój

## Wstęp



Od roku 1962, opracowujemy, produkujemy, sprzedajemy preparaty chemiczne do dezynfekcji, dezodoryzacji, higieny, czyszczenia, konserwacji, utrzymania technicznego i ochrony powierzchni, do użytku zawodowego.

Od długiego czasu przyświecają nam te same wartości: Tradycja – Wierność – i obecnie Stały Rozwój.

Konkretyzacja nastąpiła w roku 1996, wraz z naszym pierwszym Certyfikatem ISO 9001, następnie w roku 2002, wraz z przeniesieniem się do nowych lokali, łącząc większą powierzchnię produkcyjną z opanowaniem naszych ścieków i ryzyka zanieczyszczenia i wreszcie w roku 2004 z naszym Certyfikatem Ochrony Środowiska ISO 14001.

Wierni naszym przekonaniom w zakresie bezpieczeństwa, ochrony środowiska i jakości, czynimy nasze zaangażowanie w przestrzeganie przepisów prawnych, nad zapobieganiem zagrożeniom i nad ciągłą poprawą naszych dokonań, bardziej aktualnym, niż kiedykolwiek. Kontynuujemy działania sprzyjające oszczędności energii i zasobów naturalnych.



Silni tym doświadczeniem i troszczący się o dalszy postęp w kierunku ochrony ludzi i środowiska, stawiamy sobie za cel wylansowanie serii produktów ekologicznych. Pod względem prawnym mogą one być oznakowane jako ekologiczne, lub po prostu być bardziej cenione przez użytkownika i jego środowisko, odpowiadając ściśle sprecyzowanym warunkom technicznym.

W ramach tego zaangażowania, Marie-France BRET, odpowiedzialna za System Zarządzania Jakością – Bezpieczeństwo – Środowisko – Stały Rozwój została zobowiązana do nadzoru pod tym względem i przy zastosowaniu działań i reguł tu ustanowionych.

Saint-Etienne, kwiecień 2007

Jean-Claude VIDAL  
Dyrektor Generalny



W miarę swojego  
rozwoju Laboratoires  
CEETAL ma wolę

# Nasze rozwiązania w celu przejścia do produktów ekologicznych!

4 grupy

dla Waszego wyboru ekologicznego



## « ETYKIETY EKOLOGICZNE »



Ta etykieta europejska jest jedyną czysto ekologiczną etykietą we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej. Daje ona miejsce na opracowanie warunków technicznych dla każdej kategorii etykietowanych produktów.

Zgodność produktów podlega walidacji w wyniku audytu, wykonanego przez AFAQ/AFNOR.

Przyznanie etykiety pozwala ocenić produkt jako bardziej przestrzegający wymagań środowiska, gwarantując jednocześnie jego efektywność co najmniej identyczną do analogicznych produktów.

## CHEMIA EKOLOGICZNA



Nasza oferta identyfikuje nasze produkty prezentując mniej niebezpieczną alternatywę dla człowieka lub środowiska, aniżeli tradycyjne produkty chemiczne.

Nasze wysiłki są skierowane bardziej na wybór surowców (odnawialnych, o najniższej możliwej toksyczności, roślinne, itp), na oszczędność niezbędnej w produkcji energii i wody, niż na sposoby stosowania i użytkowania.

Celem, do jakiego dążymy jest zachowanie zasobów surowców oraz poprawa bezpieczeństwa użytkownika.

## PRODUKCJA BIOLOGICZNA



To logo identyfikuje nasze specyfiki, które mogą być używane w różnych metodach produkcji biologicznej. Certyfikacji zgodności dokonujemy albo sami, albo organ zewnętrzny.

## ATOM VERT/ ATOM ZIELONY



Tym logo oznaczamy nasze produkty opracowane w celu maksymalnej ochrony człowieka i środowiska. Używane surowce odpowiadają następującym warunkom technicznym:

- brak klasyfikacji CMR (rakotwórcze, mutagenne i toksyczne dla płodu),
- brak klasyfikacji T lub T+ (toksyczne lub bardzo toksyczne),
- brak etykiet R 50, R 50-53 lub R 51 -53 (długo utrzymujące się niebezpieczne oddziaływanie na środowisko),
- nie powodują uczulenia,
- preferowane są produkty pochodzenia roślinnego,
- brak EDTA, NTA i fosforanów,
- brak rozpuszczalników pochodnych eterów glikolu etylenowego,
- zawierają mniej niż 5% COV (lotnych związków organicznych),
- brak alergenów w środkach zapachowych,
- barwniki spożywcze.
- brak norm dopuszczalnych stężeń (NDS)

Ponadto, produkt końcowy powinien mieć ostateczną biodegradowalność, wyliczoną wg OCDE 301F.

Karty Charakterystyki Preparatu Niebezpiecznego zawsze są dostępne za pośrednictwem Internetu. Aktualizacja jest zapewniona automatycznie w ciągu 2 lat od pierwszej konsultacji.

opanowania wpływu produktów na środowisko i na zdrowie użytkowników.





## CHEMIA EKOLOGICZNA ZIELONA

Chimie  
VERTE 

### MANEX ECOFRUIT

Mydło do rąk

Bardzo łagodne mydło do regularnego mycia rąk. Baza myjąca jest w 100% pochodzenia roślinnego. Przyjemny zapach brzoskwiń, gwarantowany bez alergenów. Zawiera naturalny ekstrakt oleju awokado, nadający silne własności zmiękczające.

### MAJOR X 100

Środek odtłuszczający  
antykorozyjny

Odtłuszczacz przemysłowy do kąpeli. Może skutecznie zastąpić tradycyjne rozpuszczalniki. Stężony w fazie wodnej.

### ABREUVAL TABLETKI

Środek do uzdatniania wody  
w zbiornikach

Środek do uzdatniania wody w zbiornikach

Szybko czyści i odkaża wodę zanieczyszczoną bakteriami i algami. Zapobiega pokryciu algami, kamieniem wapiennym i materiałami organicznymi wód w kanalizacji, zbiornikach i fontannach. Nie zawiera chloru, fenolu, formaldehydu, formakliny ani czwartorzędowego amonu. Stanowi zamiennik chloru.

### DE GOUDRON BIO

Środek do usuwania smoły

Do usuwania smoły z nadwozia pojazdów, itp. W 100% z zasobów odnawialnych: nie zubaża planety ze źródeł naturalnych. Nie jest toksyczny dla środowiska.

## PRODUKCJA BIOLOGICZNA



Production  
Biologique

### AGROXYDE II

Środek do dezynfekcji powierzchni

Środek dezynfekujący, bakteriobójczy, grzybobójczy i wirusobójczy. Homologowany przez Ministerstwo Rolnictwa (\*). Pozwolenie na obrót produktem biobójczym nr 2018/04.

### CEETAL NM

Środek dezynfekcyjny do obiegów wodnych

Specyfik niepieniący, idealny do dezynfekcji wody w obiegach zamkniętych. Homologowany przez Ministerstwo Rolnictwa (\*). Pozwolenie na obrót produktem biobójczym nr 2035/04.

### PASSIVEX

Środek do stali nierdzewnej

Pasywujący, odrdzewiający, usuwający kamień wapienny na stali nierdzewnej. Nie zawiera chloru. Bez zapachu. Przeznaczony do części wewnętrznych, zewnętrznych zbiorników ze stali nierdzewnej (\*).

### RAMAJ NM AL

Detergent alkaliczny

Alkaliczny środek do czyszczenia i odtłuszczenia wszystkich powierzchni. Nie pieni się. Można rozcieńczać wodą. Nadaje się do elementów będących w kontakcie ze środkami spożywczymi. Idealny do podłóg i myjni automatycznych. (\*)

### TERIX NM PLUS BIO

Silny alkaliczny środek  
czyszczący

Środek usuwający kamień przez maskowanie jonów. Usuwa czerwone zabarwienie, bez chloru. Nie pieni się. Można rozcieńczać wodą. Nadaje się do elementów będących w kontakcie ze środkami spożywczymi. Do czyszczenia zbiorników i urządzeń rolno-spożywczych (\*).

(\*) Produkty używane w Rolnictwie Ekologicznym są zgodne z przepisami CEE nr 2092/91, uzupełnionymi w dniu 24 czerwca 1991.

## ETYKIETY EKOLOGICZNE



### SANIPUR VITRES

Środek do czyszczenia szyb

Do doskonałego czyszczenia szyb, szkła, lusterek i szyb przednich pojazdów. Odpowiada europejskim wymaganiom w zakresie ochrony środowiska. Nie pozostawia śladów. Jakość spożywcza.

### SANIPUR NS

Środek do czyszczenia  
sanitariatów

Czyści, dezynfekuje i usuwa zapach równocześnie. Odpowiada europejskim wymaganiom w zakresie ochrony środowiska. Przywraca połysk powierzchniom. Nie działa agresywnie na tworzywa sztuczne, złącza gumowe. Jakość spożywcza.

### SANIPUR MULTI

Uniwersalny środek do  
czyszczenia powierzchni

Uniwersalny stężony środek czyszczący. Odpowiada europejskim wymaganiom w zakresie ochrony środowiska. Chroni środowisko naturalne. Jakość spożywcza. Nie podlega klasyfikacji toksykologicznej.

## ATOM VERT/ ATOM ZIELONY



### CAR'NET BIOVERT

Środek czyszczący do  
pojazdów

Środek czyszczący do pojazdów, ekologiczny, chroni naturę. Równie skuteczny jak środki tradycyjne, ma również przyjemny zapach. Łatwy do spłukania, oszczędne zużycie wody.

### SOLVERT 88

Ropuszczalnik bez LZO  
(lotnych związków organicznych)

Rozpuszczalnik bezpieczny do czyszczenia i odtłuszczenia przemysłowego, bez LZO. Nie zawiera rozpuszczalników z chlorem ani fluorem. Nie jest objęty Dekretem nr 2002-680 z dnia 30.04.2002, ustęp 2564.

